

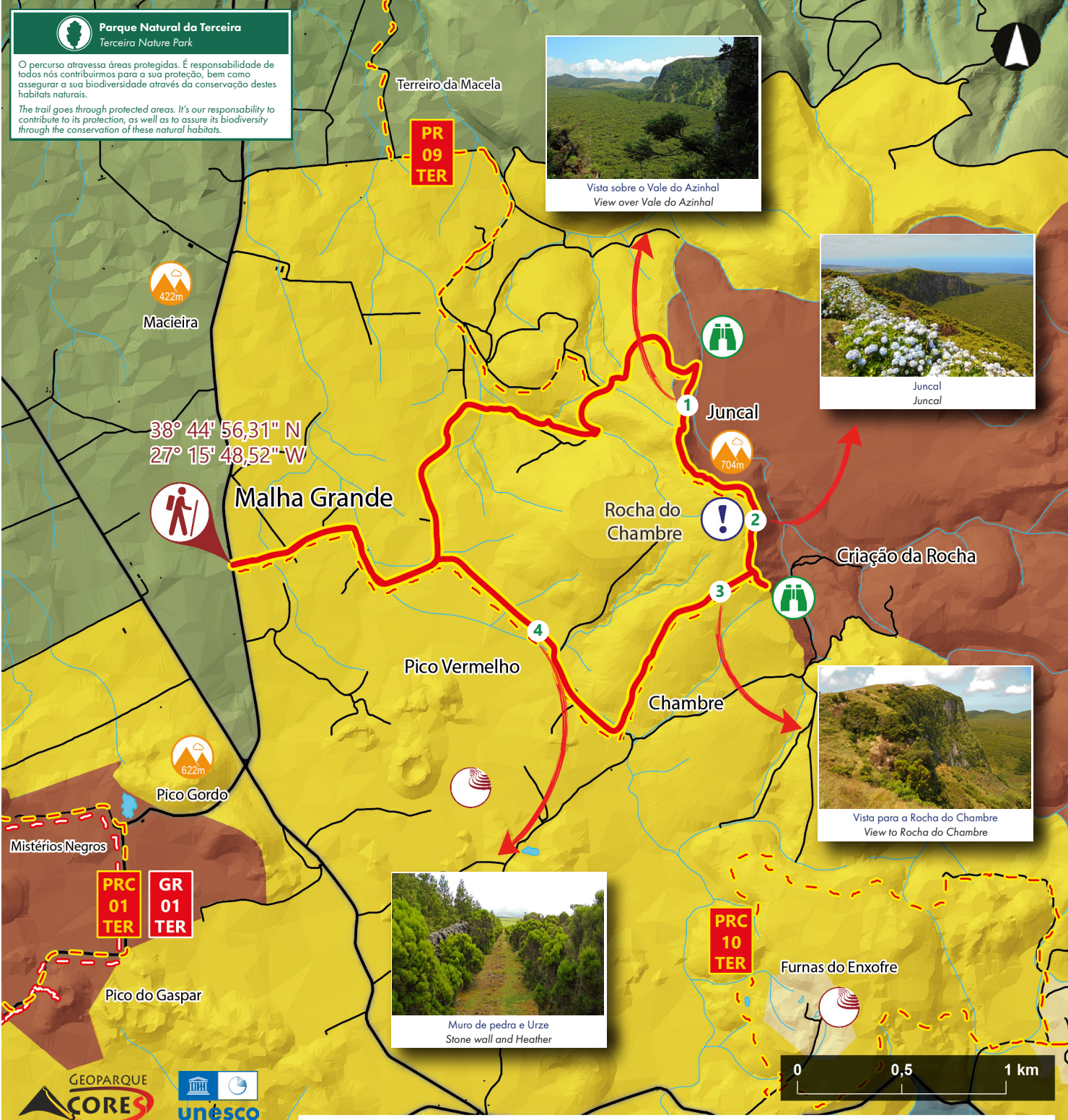


Parque Natural da Terceira

Terceira Nature Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.



percurso pedestre walking trail



Terceira



Caminho certo
Right way



Caminho errado
Wrong way



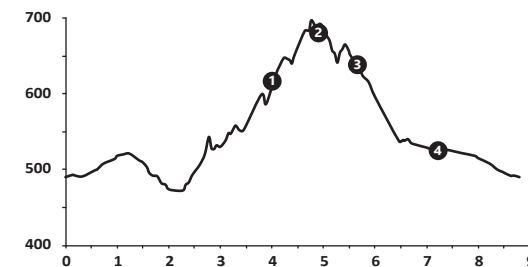
Vire à direita
Turn right



Vire à esquerda
Turn left

Topografia do Trilho / Trail's topography

Altitude (m)



Distância (km)



Parque Natural da Terceira

Terceira Nature Park



Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Protected Area for the Management of Habitats or Species



Monumento Natural
Natural Monument



Reserva Natural
Nature Reserve



Área Protegida de Gestão de Recursos
Protected Area with Sustainable Use of Natural Resources



Ponto de Interesse
Point of Interest



Miradouro
Viewpoint



Geossítio
Geosite

Esta pequena rota circular dá a conhecer o interior da ilha Terceira ao longo de 8,8 km. Este percurso atinge uma altitude de 700 metros, sendo aconselhável percorrê-lo em dias de bom tempo e visibilidade. Durante o percurso sempre que for necessário transpor uma cancela, deixar a mesma fechada.

Inicie o percurso num caminho de terra batida que irá dar lugar a um piso empedrado. Neste trajeto poderá contemplar vários exemplares da flora endémica, destacando-se a Urze (*Erica azorica*), o Louro-da-terra (*Laurus azorica*) e o Cedro-do-mato (*Juniperus brevifolia*).

O trilho dá lugar a uma mata de Criotoméria (*Cryptomeria japonica*) e prossegue paralelo a um curso de água até chegar a uma zona de pastagem. Atravesse um portão, siga ao longo de uma estrada de terra batida e ao sair da pastagem volte a entrar numa mata onde se encontra um miradouro com vista sobre o Vale do Azinhal. Nesta zona existem acessos com outras perspetivas sobre o vale (foto 1). A zona florestal dá lugar a uma clareira, de onde é possível contemplar a parede da Caldeira do vulcão do Pico Alto.

Siga pela esquerda, junto à falésia, até ao ponto mais alto (704 metros de altitude) da Rocha do Chambre – o Juncal (foto 2). Esta área para além de rica em vegetação endémica, caracteriza-se também pelos domos traquíticos, que constituem a Reserva Natural do Biscoito da Ferraria e Pico Alto. Continue junto à falésia, atravesse a ponte e passe junto a um miradouro com vista para a Rocha do Chambre (foto 3). O caminho desce ao longo de campos agrícolas, onde é possível avistar várias formações vulcânicas.

Ao terminar a descida, siga pelo caminho de terra batida, passe por um portão e continue pelo troço ladeado por um muro de pedra e Urze (foto 4). Ao chegar à bifurcação, vire à esquerda para o local de início/fim.

This small circular route takes place in the interior of Terceira island along 8,8 km. This trail reaches an altitude of 700 meters, being advisable to do it in days of good weather and visibility. Along the walk, whenever necessary crossing a gate, leave it closed.

The trail begins on a dirt road that will give place to a Macadam country road. Along this short path you can gaze different species of endemic flora such as Azorean Heather (*Erica azorica*), Azores Laurel (*Laurus azorica*), Azores Juniper (*Juniperus brevifolia*).

Here the trail enters a Japanese Cedar wood (*Cryptomeria japonica*) and proceeds alongside a waterstream until it reaches an agricultural field. Pass through a gate, follow the dirt road until reaching another wood with a viewpoint over Vale do Azinhal. Here there are several places with different sights of the valley (photo 1). The forest area ends on a clearing, where it is possible to contemplate the Pico Alto crater.

Continue left along the cliff, until reaching the highest point (704 m) of Rocha do Chambre – Juncal (photo 2). This area, rich in endemic vegetation, it is also known for its trachytic domes, belonging to the Natural Reserve of Biscoito da Ferraria and Pico Alto. Follow along the cliff, cross a bridge and stop by the viewpoint over Rocha do Chambre (photo 3). The path goes downward, side agricultural fields, where it is possible to see several volcanic formations.

At the end of the decline, follow the dirt road, pass through a gate and continue the trail flanked by a stone wall and Azorean Heather (photo 4). Reaching the fork, turn left towards the beginning/end of the trail.

Avaliação Global | Overall Rating

Fácil Easy

Médio Medium

Difícil Hard

Grau de Perigosidade | Danger Degree

Familiar Family

Pedestrianista Walker

Montanhista Mountaineer

Utilização do Percurso Pedestre | Use of the Walking Trail

Bicicletas Bicycles

Motorizados Motorized

Equestres Equestrian

Vertigens Vertigo

Ondulado Wavy trail

Equipamento Equipment

Atenção: Possível circulação | Attention: Possible circulation

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Número Nacional de Emergência 112
Emergency Call Number

ALERT4YOU
TURISMO SEGURO



turismo.azores.gov.pt



trails.visitazores.com



GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acores@turismo.azores.gov.pt

Posto de Informação Turística da Terceira
Terceira Tourism Office
Tel: +351 295 404 810
e-mail: pt.de.ter@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Graciosa
São Miguel
Santa Maria



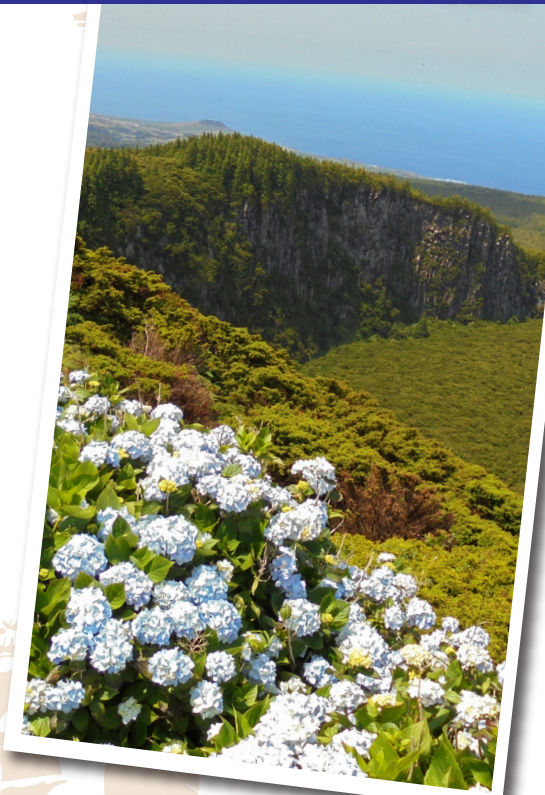
Terceira

PRC
06
TER

Rocha do Chambre

Duração
Duration 02h30

Extensão
Length 8,8 km



CERTIFICADO
AÇORES
PELA NATUREZA